

Bericht über die 180. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (München, 10. und 11. Oktober 2024)

Die 180. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) am 10. und 11. Oktober 2024 in München im Hybridformat statt.

Nach dem Tätigkeitsbericht des Ratspräsidenten nahm der Rat den umfassenden vierteljährlichen Tätigkeitsbericht des Amtes, in dem die Fortschritte bei den fünf Treibern des SP2028 vorgestellt wurden, sowie den Sachstandsbericht zur digitalen Transformation des Amtes mittels der entsprechenden IT-Programme und Pipelines zur Kenntnis. Der Rat begrüßte die Erfolge des Amtes, zu denen der mehrere Aspekte umfassende Qualitätsansatz, die rekordhohe Produktivität, der umfassende Austausch mit Nutzern und die Bereitstellung quantitativer und qualitativer Daten durch Leistungskennzahlen (KPIs) gehören. Beim Thema digitale Transformation wurde außerdem begrüßt, dass besonderes Gewicht auf eine schlanke Governance sowie auf Vereinfachung und eine humanzentrierte Nutzung von KI gelegt wird. Außerdem nahm der Rat den Tätigkeitsbericht des Präsidenten der Beschwerdekammern für 2024 zur Kenntnis, dem zufolge das Ziel erreicht wurde, 90 % der Fälle innerhalb von 30 Monaten zu erledigen, und dankte dem Personal der Kammern herzlich für die herausragenden Ergebnisse.

Der Rat beschloss, Herrn Josef KRATOCHVÍL (CZ) für eine weitere dreijährige Amtszeit ab dem 1. Januar 2025 zum Ratspräsidenten zu wählen. Der Rat fasste zudem mehrere Beschlüsse über einzelne Ernennungen:

- Herr Stefan HARASEK (AT) wurde zum stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses "Patentrecht" gewählt.
- Herr Tom FEARNLEY (NO), Frau Hélène DUBOIS (FR) und Frau Margaret FROST (UK) wurden als stellvertretender Vorsitzender bzw. als externes Mitglied und als stellvertretendes externes Mitglied des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit wieder ernannt.

Report on the 180th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (Munich, 10 and 11 October 2024)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 180th meeting in Munich in a hybrid format on 10 and 11 October 2024 under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ).

After the Chairperson's activities report, the Council noted the Office's comprehensive quarterly activities report, which highlighted the developments of the five drivers under the SP2028, as well as the dedicated update on the Office's digital transformation journey through the IT programmes and pipelines. The Council welcomed the Office's achievements, including the multifaceted approach to quality, record productivity, comprehensive engagement with users, and the availability of quantitative and qualitative data through KPIs. Regarding digital transformation, the emphasis on lean governance, simplification and humancentric use of AI was also welcomed. Further, the Council also noted the management report of the President of the Boards of Appeal (PBoA) for 2024, including the achievement of the objective of settling 90% of appeals within 30 months, and warmly thanked the Boards of Appeal staff for their excellent results.

The Council decided to re-elect Mr Josef KRATOCHVÍL as its Chairperson for another term of three years, with effect from 1 January 2025. Furthermore, the Council also took a number of decisions on individual appointments and decided to

- elect Stefan HARASEK (AT) as Deputy Chairperson of the Committee on Patent Law;
- re-appoint Mr Tom FEARNLEY (NO), Ms Hélène DUBOIS (FR) and Ms Margaret FROST (UK) as respectively deputy Chairperson, external member and alternate external member of the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS);

Compte rendu de la 180^e session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (Munich, les 10 et 11 octobre 2024)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 180^e session à Munich les 10 et 11 octobre 2024, dans un format hybride, sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Après le rapport d'activité de son Président, le Conseil a pris note du rapport d'activité trimestriel exhaustif de l'Office, qui a mis en avant les évolutions des cinq leviers dans le cadre du Plan stratégique 2028, et du point de situation concernant le parcours de transformation numérique de l'Office par le biais de canaux et de programmes informatiques. Le Conseil a noté avec satisfaction les réussites de l'Office, notamment son approche multidimensionnelle en matière de qualité, sa productivité record, son engagement total auprès des utilisateurs, et la mise à disposition de données quantitatives et qualitatives grâce à des indicateurs clés de performance. Concernant la transformation numérique, le Conseil s'est également félicité que l'accent soit mis sur la gouvernance allégée, sur la simplification et sur l'utilisation de l'IA centrée sur l'humain. Par ailleurs, le Conseil a pris note du rapport de gestion du Président des chambres de recours pour 2024, y compris de la réalisation de l'objectif consistant à régler 90 % des recours en moins de 30 mois, et a chaleureusement remercié le personnel des chambres de recours pour ses résultats exceptionnels.

Le Conseil a décidé de reconduire M. Josef KRATOCHVÍL dans son rôle de Président du Conseil pour un nouveau mandat de trois ans, avec effet à compter du 1^{er} janvier 2025. De plus, le Conseil a également pris un certain nombre de décisions concernant des nominations individuelles :

- il a élu M. Stefan HARASEK (AT) en tant que Vice-Président du Comité "Droit des brevets" ;
- il a reconduit M. Tom FEARNLEY (NO), Mme Hélène DUBOIS (FR) et Mme Margaret FROST (UK) dans leurs fonctions respectives de Vice-Président, de membre externe et de membre externe suppléante du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS) ;

- Frau Valeria FALCE und Herr Eero MANTERE wurden als Mitglieder des Beschwerdeausschusses wieder ernannt.

Außerdem beschloss der Rat die Ernennung, Wiederernennung und Laufbahnentwicklung von Mitgliedern der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekammern.

Darüber hinaus beschloss der Rat, die erforderlichen Schritte einzuleiten, um die Amtszeit von Herrn Hannes SCHUH (AT), einem Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer, um zwei Jahre zu verlängern und den entsprechenden Beschluss auf seiner Dezembertagung zu fassen.

Der Rat genehmigte einstimmig den Entwurf eines Beschlusses, Bosnien und Herzegowina zum Beitritt zum Europäischen Patentübereinkommen einzuladen. Außerdem ermächtigte er den Präsidenten des EPA zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Validierungsabkommen mit der Republik Dschibuti im Namen der Europäischen Patentorganisation und zum Abschluss des Validierungsabkommens mit der Republik Costa Rica.

Im Hinblick auf Baufragen gab der Rat eine positive Stellungnahme zu den Projektvorschlägen in Den Haag ab und begrüßte die Optimierung der Büroflächen und des Energieverbrauchs sowie der langfristigen finanziellen Nachhaltigkeit des Amtes.

Beim Thema Personalangelegenheiten genehmigte der Rat einstimmig die überarbeiteten Bedingungen für die Erbringung von Dolmetschleistungen im Amt und begrüßte die vom Amt ausgearbeitete, langfristige und kosteneffiziente Lösung.

- re-appoint Ms Valeria FALCE and Mr Eero MANTERE as members of the Appeals Committee.

The Council also decided on the appointment, reappointment and career progression of members of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal, based on proposals by the PBoA.

Furthermore, the Council decided to take the necessary steps to extend the term of office of a member of the Board of Auditors, Mr Hannes SCHUH (AT) for a period of 2 years and to take a decision in that regard at its December meeting.

The Council unanimously adopted the draft decision inviting Bosnia and Herzegovina to accede to the European Patent Convention. It also authorised the President of the EPO to open negotiations on a validation agreement with the Republic of Djibouti on behalf of the European Patent Organisation and to conclude the validation agreement with the Republic of Costa Rica.

With regard to building matters, the Council gave a favourable opinion on the project proposals in The Hague, welcoming the optimisation of office space and energy consumption and the Office's long term financial sustainability.

Turning to personnel matters, the Council unanimously adopted the review of the conditions of employment for the Office's interpreters, welcoming the long-term and cost-effective solution developed by the Office.

- il a reconduit Mme Valeria FALCE et M. Eero MANTERE dans leurs fonctions de membres de la commission de recours.

Le Conseil a également décidé de nommer, de reconduire dans leurs fonctions et de faire progresser dans leur carrière des membres des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours, sur la base des propositions soumises par le Président des chambres de recours.

De plus, le Conseil a décidé de prendre les mesures nécessaires pour prolonger de deux ans le mandat de M. Hannes SCHUH (AT) comme membre du Collège des commissaires aux comptes et de prendre une décision en la matière lors de sa session de décembre.

Le Conseil a adopté à l'unanimité le projet de décision invitant la Bosnie-Herzégovine à adhérer à la Convention sur le brevet européen. Il a autorisé le Président de l'OEB à ouvrir des négociations sur un accord de validation avec la République de Djibouti au nom de l'Organisation européenne des brevets, et à conclure l'accord de validation avec la République du Costa Rica.

S'agissant des bâtiments, le Conseil a émis un avis favorable sur les propositions de projets à La Haye, et s'est félicité de l'optimisation de l'espace de bureaux et de la consommation énergétique, ainsi que de la pérennité financière de l'Office à long terme.

Concernant les questions de personnel, le Conseil a adopté à l'unanimité la révision des conditions d'emploi des interprètes de l'Office, et s'est félicité de la solution durable et rentable élaborée par l'Office.

Der Rat nahm die Berichte der jeweiligen Vorsitzenden aus den letzten Treffen seiner Gremien zur Kenntnis, nämlich des Beschwerdekammerausschusses und des Ausschusses "Patentrecht". Insbesondere nahm der Rat den Bericht des Vorsitzenden des Ausschusses "Patentrecht" über dessen 60. Sitzung zur Kenntnis, einschließlich des Meinungsaustauschs über die Umsetzung des 14. EU-Sanktionspakets gegen Russland im Rahmen von EPÜ-Verfahren. Der Rat nahm außerdem die Präsentation des Amts über die verschiedenen Optionen zur Umsetzung der Sanktionen zur Kenntnis und forderte das Amt auf, die Diskussionen in der Novembersitzung des Ausschusses "Patentrecht" fortzusetzen. Zur Umsetzung im Einheitspatentverfahren äußerte sich der Vorsitzende des Engeren Ausschusses in seinem Bericht über dessen jüngste Sitzung.

Zuletzt hörte der Rat den Sachstandsbericht des Amts zu den jüngsten Entwicklungen beim Einheitspatent sowie den Tätigkeitsbericht der ungarischen Delegation (Ungarn hat die EU-Ratspräsidentschaft im zweiten Halbjahr 2024 inne).

The Council noted the reports from the chairpersons of its various bodies on their recent meetings, namely of the Boards of Appeal Committee and the Committee on Patent Law. In particular, the Council noted the report of the Chairperson of the Committee on Patent Law on its 60th meeting, including the exchange of views on the implementation of the 14th package of EU sanctions against Russia in EPC procedures. The Council also noted the presentation by the Office on the possible options for implementing the sanctions and requested the Office to continue the discussions at the November meeting of the Committee on Patent Law. Implementation in the Unitary Patent procedure was addressed by the Chairperson of the Select Committee, reporting on its latest meeting.

Finally, the Council was updated about the latest Unitary Patent developments by the Office and by the delegation of Hungary – the country holding the Presidency of the EU Council in the second half of 2024 – on its activities.

Le Conseil a pris note des rapports effectués par les présidents de ses différents organes concernant leurs récentes réunions, à savoir le Conseil des chambres de recours et le Comité "Droit des brevets". Le Conseil a en particulier pris note du rapport du Président du Comité "Droit des brevets" sur la 60^e réunion du Comité, y compris de l'échange de vues concernant la mise en œuvre du 14^e train de sanctions de l'UE contre la Russie dans le cadre des procédures au titre de la CBE. Le Conseil a également pris note de la présentation, par l'Office, des différentes options possibles pour mettre en œuvre les sanctions, et a demandé à l'Office de poursuivre les discussions lors de la réunion de novembre du Comité "Droit des brevets". Le Président du Comité restreint a abordé la mise en œuvre de la procédure en matière de brevets unitaires, rendant compte de la dernière réunion du Comité restreint.

Enfin, le Conseil a été informé par l'Office et par la délégation de la Hongrie – pays qui assure la présidence du Conseil de l'UE au deuxième semestre 2024 – des derniers développements concernant le brevet unitaire.